



聖誕募捐 2017 Christmas Appeal

- 我樂意作一次性捐款，資助一名院舍孩子，完成12課音樂藝術及語文課程。

I would like to make an **one-off** donation to provide a 12-sessions arts and languages course for a childcare service recipient.

HK\$2,500 HK\$1,500 HK\$800

HK\$ _____

- 我樂意作一次性捐款，為院舍提供小型維修/更換合適的傢俱。

I would like to make an **one-off** donation to support a small-scaled renovation and furniture replacement for a childcare centre.

HK\$800 HK\$ _____

- 我樂意定期捐款支持救世軍服務，每月捐款：

I would like to support the services of The Salvation Army by making a monthly donation of:

HK\$200 HK\$300 HK\$500

HK\$ _____

捐款者資料 Donor Information

(請儘量以英文填寫) (如要更新個人資料請填寫本部份 Please fill in this part for any updates)

姓名 Name: _____ (先生 Mr. / 女士 Ms.)

捐款者編號 Donor No. (如適用 if applicable): _____

地址 Address: _____

電話 Tel: _____ 電郵 Email: _____

捐款方法 Donation Methods

- 劃線支票 (抬頭請寫「救世軍」) By Cheque (Please make cheque payable to "The Salvation Army")

- 銀行直接存款 (請將存款收條正本連同本表格寄回以便發出捐款收據)

By Direct Bank Deposit (Please return the bank-in slip with this completed form for a donation receipt)

- | | |
|---|--------------------|
| <input type="checkbox"/> 恒生銀行 Hang Seng Bank | 385-094180-001 |
| <input type="checkbox"/> 中國銀行 Bank of China (Hong Kong) | 012-878-1-061887-6 |
| <input type="checkbox"/> 滙豐銀行 HSBC | 168-225530-001 |
| <input type="checkbox"/> 東亞銀行 The Bank of East Asia | 515-40-400332-3 |

- 信用卡 (請傳真本捐款表格至 2783 0363) By Credit Card (Please fax this completed form to 2783 0363)

- VISA MasterCard

持卡人姓名 Cardholder's Name: _____ 信用卡號碼 Card No.: _____

有效期至 Expiry Date: _____ 持卡人簽署 Cardholder's Signature: _____

(以信用卡作定期捐款，有關捐款將定期過數，直至閣下另行通知。)

(Regular donations paid by credit card will be charged automatically to your card until further notice.)

- 每月銀行自動轉賬 (只適用於定期捐款，自動轉賬(直接)付款授權書隨後寄上。)

By Direct Debit (Only applicable to monthly donations. Direct Debit Authorisation Form will be sent to you soon.)

備註： 你的個人資料只供救世軍作簽發收據、通訊、募捐或收集意見之用，如不希望收到我們的資訊和募捐郵件，請在空格加上「✓」號。

Remarks: Your personal data collected will be used for issuing receipts, communications, fundraising and conducting surveys for The Salvation Army. If you do not wish to receive any communications or fundraising mailings from us, please mark 「✓」 in the opt-out box.